

هاتف Mitel IP 6940 البداية

المكالمات الأساسية



إجراء مكالمة

1. رفع سماعة الهاتف أو اضغط على المفتاح
2. اضغط على زر الخط \ الخط الظاهر عند سماع نغمة الاتصال ، أدخل الرقم.

إنهاء أو تجاهل مكالمة

ضع السماعة في مكانها ، اضغط على مفتاح **Ignore** تجاهل ، أو اضغط على المفتاح

الرد على المكالمة

إرفع سماعة الهاتف ، إضغط مفتاح **Answer** لاستخدام السماعة أو اضغط على مفتاح للاستخدام بدون رفع السماعة.

معاودة الاتصال

اضغط على الزر الوظيفي إعادة الطلب **Redial** مرة واحدة أو اضغط على المفتاح مرتين للاتصال بأخر رقم تم الاتصال كما هو معروض على الشاشة الرئيسية أو

الضغط المفتاح مرة واحدة للوصول إلى تطبيق سجل المكالمات الذي يعرض قائمة بالأرقام التي تم الاتصال بها مؤخرًا. استخدم مفاتيح التنقل لأعلى ولأسفل للتمرير خلال الإدخالات وتحديد رقم. اضغط إما على زر تحديد أو مفتاح الطلب الهاتفي لإعادة طلب الرقم المحدد.

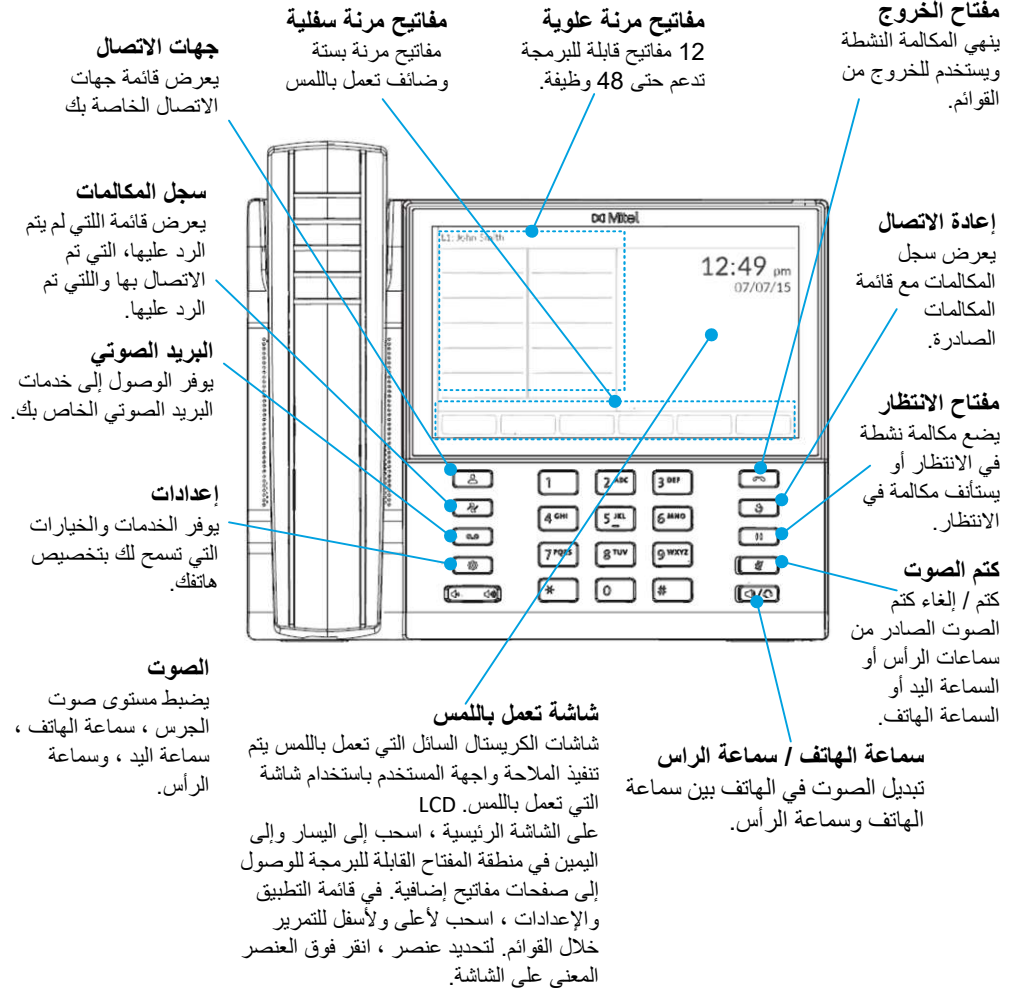
كتم الصوت

اضغط على المفتاح أثناء إجراء مكالمة لكتم صوت ميكروفون الهاتف أو سماعة الرأس أو سماعة الهاتف اضغط على المفتاح مرة أخرى لإلغاء كتم الصوت.

انتظار واستئناف.

1. لوضع المكالمة قيد الانتظار ، اضغط على مفتاح عندما تتصل المكالمة. وتظهر اشارة الانتظار على مفتاح الخط **Line** المستخدم.

2. لاستئناف المكالمة ، اضغط على المفتاح مرة أخرى أو اضغط على مفتاح الخط **Line** المعني.



ملاحظة: لمزيد من التفاصيل على جميع الميزات والخيارات المتاحة، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم لجهاز 6940.

©حقوق النشر 2020 Mitel Networks. كل الحقوق محفوظة.

58016150

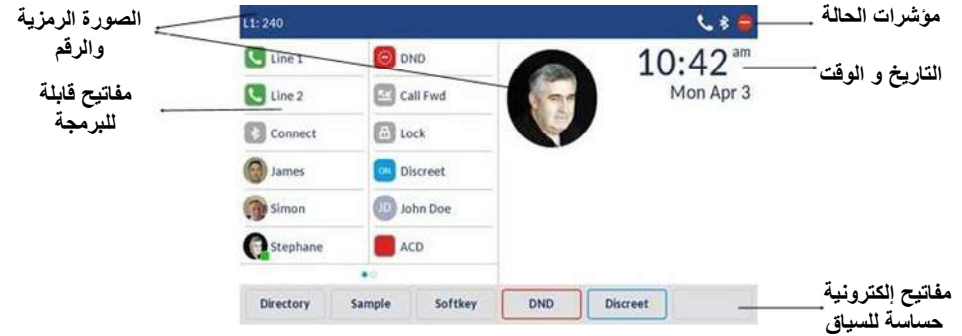
العلامات التجارية وعلامات الخدمة والشعارات والرسومات يشار إليها جميعاً باسم "العلامات التجارية" التي تظهر على مواقع Mitel على الإنترنت أو في منشوراتها هي علامات تجارية مسجلة وغير مسجلة لشركة Mitel Networks Corporation MNC أو الشركات التابعة لها يشار إليها مجتمعاً "Mitel" أو أصحابها المعنيين. يحظر استخدام العلامات التجارية دون موافقة صريحة من Mitel. يرجى الاتصال بقسم الشؤون القانونية على legal@mitel.com للحصول على قائمة بالعلامات التجارية المسجلة لشركة Mitel Networks Corporation حول العالم ، يرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني: <http://www.mitel.com/trademarks>. يجب أن يكون استخدام العنصر لهذا المنتج و / أو البرنامج وفقاً لاتفاقية ترخيص المستخدم و / أو شروط الترخيص المصاحبة الأخرى.

تتم تغطية منتجات الأجهزة التي تعمل بالبطاقة عبر الإنترنت PoE من Mitel بواحد أو أكثر من براءات الاختراع الأمريكية وأي نظريات براءات اختراع أجنبية محددة على موقع الويب الخاص بـ www.mitel.com/patents. لمزيد من المعلومات حول براءات اختراع PD المرخصة ، يرجى الرجوع إلى www.cmspatents.com.

نظرة عامة على واجهة المستخدم UI

الشاشة الرئيسية

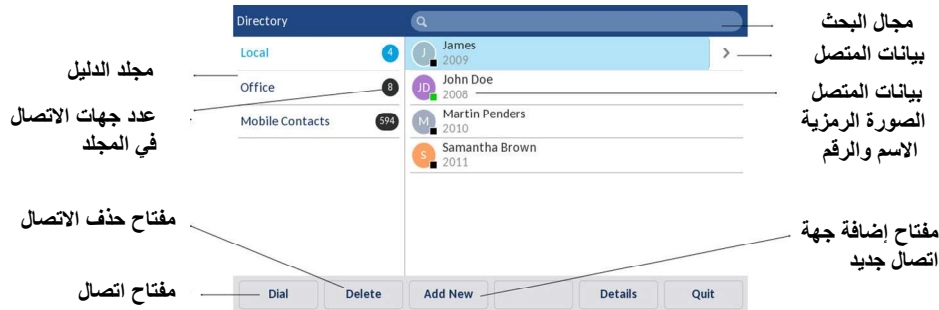
يتم عرض الشاشة الرئيسية الافتراضية عندما يكون الهاتف في حالة الخمول. تعرض الشاشة الرئيسية مؤشرات الحالة ورقم دليل المستخدم والصورة الرمزية والوقت والتاريخ وقائمة مفاتيح التشغيل العلوية والسفلية القابلة للتكوين.



التطبيقات

الدليل

تطبيق الأسماء الخاص بك هو دليل هاتفك الشخصي والدليل، وتخزينها بشكل ملائم داخل هاتفك. الهاتف يدعم دليل شخصية محلية والتشغيل البيئي مع دليل إل داب الشركات ، وتعزيز وظائف محسنة لوصلة المحمول، والذي يسمح لك مزمنة جهات الاتصال المحمول الخاص بك مع الهاتف الخاص بك 6940.



إجراء مكالمة باستخدام الدليل

1. اضغط على مفتاح للوصول إلى تطبيق جهات الاتصال.
2. اضغط على مجلد جهات الاتصال الخاصة به وانتقل خلال جهات الاتصال عن طريق تمرير لأعلى ولأسفل في القائمة أو
3. اضغط على حقل البحث ، وأدخل حرفاً باستخدام لوحة المفاتيح التي تظهر على الشاشة ، ثم انقر فوق مفتاح الإدخال الأزرق **Enter** لاستخدام ميزة البحث.
4. عند تمييز جهة الاتصال المناسبة ، انقر فوق مفتاح الطلب الهاتفي **Dial** لإجراء مكالمة باستخدام رقم هاتف الإدخال الافتراضي أو
5. لإجراء مكالمة على رقم هاتف مختلف محدد للإدخال على سبيل المثال ، رقم هاتف محمول ، انقر فوق المفتاح > للوصول إلى شاشة بطاقة جهة الاتصال ، ثم انقر فوق رقم الهاتف للاتصال.

شاشة المكالمة

إثناء الكالمة، يتم عرض جميع المعلومات الأساسية بشأن المكالمة على الشاشة، رقم واسم المتصل بما في ذلك الصورة الرمزية للمتصل ومدة المكالمة. تغيير وظيفة الأزرار الحساسة للسياق أيضا بما يسمح لك الوصول إلى المزيد من التعامل مع ميزة المكالمات.



©حقوق النشر 2020 Mitel Networks. كل الحقوق محفوظة.

العلامات التجارية وعلامات الخدمة والشعارات والرسومات يشار إليها جميعاً باسم "العلامات التجارية" التي تظهر على مواقع Mitel على الإنترنت أو في منشوراتها هي علامات تجارية مسجلة وغير مسجلة لشركة Mitel Networks Corporation MNC أو الشركات التابعة لها يشار إليها مجتمعاً "Mitel" أو أصحابها المعنيين. يحظر استخدام العلامات التجارية دون موافقة صريحة من Mitel. يرجى الاتصال بقسم الشؤون القانونية على legal@mitel.com للحصول على قائمة بالعلامات التجارية المسجلة لشركة Mitel Networks Corporation حول العالم ، يرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني: <http://www.mitel.com/trademarks>. يجب أن يكون استخدام العميل لهذا المنتج و / أو البرنامج وفقاً لاتفاقية ترخيص المستخدم و / أو شروط الترخيص المصاحبة الأخرى.

تتم تغطية منتجات الأجهزة التي تعمل بالبطاقة عبر الإنترنت PoE من Mitel بواحد أو أكثر من براءات الاختراع الأمريكية وأي نظريات براءات اختراع أجنبية محددة على موقع الويب الخاص بـ www.mitel.com/patents. لمزيد من المعلومات حول براءات اختراع PD المرخصة ، يرجى الرجوع إلى www.cmspatents.com.

سجل المكالمات

تطبيق سجل المكالمات هو سجل المكالمات المخزنة الصادرة والمكالمات الفائتة والمستلمة. يمكنك عرض أو حذف، والاتصال بها كما يمكن نسخها إلى تطبيق جهة الاتصال.

معالجة المكالمات المتقدمة

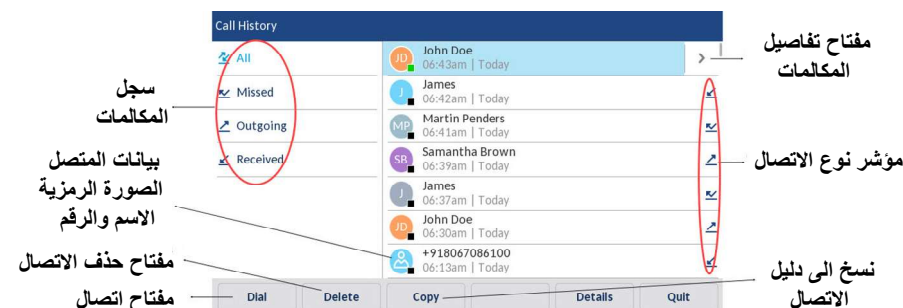
يوفر الهاتف 6940 وسيلة لنقل المكالمات من خلال مفتاح التحويل.

تحويل المكالمات

1. تأكد من إجراء مكالمة نشطة مع الطرف الذي ترغب في نقله.
2. اضغط على مفتاح التحويل **Xfer** يتم وضع المكالمة النشطة في الانتظار.
3. أدخل رقم مستلم النقل واضغط على مفتاح التحويل **Transfer**

3- اجتماع ثلاثي الاتجاه

1. تأكد من أنك تجري المكالمة نشطة مع إحدى جهات الاتصال التي تريد إنشاء اجتماع معها.
2. اضغط على المفتاح الأساسي للاجتماع. يتم وضع المكالمة النشطة في الانتظار.
3. أدخل رقم الرقم المطلوب واضغط على اتصال.
4. انتظر الإجابة ، ثم اضغط على المفتاح الوظيفي للاجتماع لإكمال المكالمة الجماعية ثلاثية الاتجاه.



تكوين الطلب السريع

يُتيح لك مفتاح الطلب السريع الاتصال برقم محدد بضغطه واحدة على المفتاح. يمكن أن تكون مفاتيح الاتصال السريع مفيدة حيث يمكن برمجتها للاتصال مباشرة برقم داخلي أو خارجي. يمكنك أيضاً نقل المكالمات إلى أو إنشاء مكالمات جماعية باستخدام مفاتيح الطلب السريع بدلاً من الاتصال يدوياً.

ملاحظة: لا يتوفر تكوين مفتاح الطلب السريع باستخدام طريقة الضغط والتعليق إلا إذا تم تمكينه بواسطة مسؤول النظام.

برمجة مفتاح الاتصال السريع

1. اضغط مع الاستمرار على المفتاح الوظيفي غير المهيأ أو مفتاح لوحة الاتصال أو مفتاح وحدة التوسيع لمدة 3 ثوان تقريباً حتى يتم عرض شاشة تحرير الطلب السريع.

2. في حقل العلامة ، أدخل وصفاً للتطبيق على المفتاح.

ملاحظة: استخدم المفتاح ا ب ت الوظيفي لتحديد أحرف كبيرة أو أحرف صغيرة عند إدخال التسمية.

3. اضغط على مفتاح التنقل لأسفل للانتقال إلى حقل الرقم وأدخل الرقم باستخدام مفاتيح لوحة الاتصال

4. اضغط على مفتاح **حفظ** لحفظ معلومات الطلب السريع على المفتاح الذي حددته..

استخدام تطبيق سجل المكالمات

1. اضغط على مفتاح  للوصول إلى تطبيق سجل المكالمات.
2. قم بالتمرير خلال القوائم باستخدام مفاتيح التنقل. لعرض تفاصيل إضافية لأحد المدخلات ، اضغط على مفتاح التنقل الأيمن عند تمييز الإدخال.
3. اضغط على الزر تحديد أو مفتاح الطلب الهاتفي لإجراء مكالمة على الإدخال المعني أو
اضغط على المفتاح الوظيفي للنسخ لنسخ الإدخال إلى تطبيق جهات الاتصال أو
اضغط على مفتاح الحذف لحذف الإدخال من سجل المكالمات.

البريد الصوتي

عند تمكين وظيفة البريد الصوتي ، تومض الرسالة التي تنتظر على هاتف 6940 باللون الأحمر ويظهر رمز البريد الصوتي على شريط الحالة مشيرًا إلى توفر رسائل البريد الصوتي. يمكنك الوصول إلى خدمة البريد الصوتي عن طريق الضغط على مفتاح البريد الصوتي.

يمكنك الوصول إلى خدمة البريد الصوتي عن طريق الضغط على مفتاح  البريد الصوتي.

ملاحظة: يجب تكوين وظيفة البريد الصوتي بواسطة مسؤول النظام لديك.

التكامل مع الجوال

مميزات التكامل الجوال

يدعم هاتف 6940 تكامل الأجهزة الجوال ، وهي ميزة توفر تكاملاً سلساً للهواتف الجوال باستخدام تقنية بلوتوث اللاسلكية. تتضمن ميزات تكامل الأجهزة الجوال القدرة على:

- قم بمزامنة قائمة جهات اتصال هاتفك الجوال بهاتفك 6940.
- أجب على مكالمات هاتفية جوال باستخدام هاتفك 6940.
- نقل المكالمات النشطة بين الهاتف 6940 وهاتفك الجوال.

ملاحظة: مميزات التكامل مع الجوال متوفرة فقط إذا تم تفعيلها من قبل المسؤول. اتصل بالمسئول للحصول على تفاصيل حول كيفية تمكين وظيفة التكامل مع الجوال على هاتفك.

إقران الهاتف الجوال باستخدام البلوتوث

1. اضغط على مفتاح  وانقر على أيقونة البلوتوث.
 2. المس واسحب مفتاح  إلى اليمين لتفعيل وظائف البلوتوث.
- تأكد من الهاتف الجوال الخاص بك يمكن اكتشافه باسم الهاتف حيث يقوم 6940 بمسح لأجهزة بلوتوث المتاحة.

ملاحظة: للحصول على معلومات حول كيفية اكتشاف بلوتوث لهاتفك الجوال ، الرجوع إلى الوثائق المرفقة مع الهاتف الجوال الخاص بك.

3. عندما يتم اكتشاف الهاتف الجوال الخاص بك ، اضغط على دخول لهما على قائمة الأجهزة المتوفرة. طلب الاقتران بلوتوث يعرض على كل من هاتف مايكل 6940 والجهاز الجوال الخاص بك.
4. التأكد من رمز الإقتران مطابق على كل من الأجهزة والضغط بنعم على الهاتف 6940 وقبول طلب الاقتران على الهاتف الجوال الخاص بك. يحاول هاتف 6940 الإقتران مع الهاتف الجوال وإذا نجحت المحاولة، يحاول تلقائياً الاتصال بالهاتف الجوال.

ملاحظة: إذا فشل الإقتران أو الاتصال، يعرض رسالة خطأ فشل على الشاشة. للاستفادة من إعادة المحاولة في محاولة الإقتران أو الاتصال مرة أخرى، أو إلغاء لإلغاء المحاولة.

5. اضغط على زر موافق لتأكيد اتصال ناجح.
- يضاف الهاتف الجوال المتصل إلى قائمة الأجهزة المقترنة وجاهزة للاستخدام.

مزامنة جهات الاتصال مع الجوال

يقوم هاتف 6930 تلقائياً بمزامنة جهات الاتصال من الجوال الى تطبيق الاسماء عند الاقتران او الربط لتحديث عملاء الجوال يدوياً:

1. اضغط على مفتاح  صول إلى تطبيق الاتصال.
2. اضغط على مجلد جهات اتصال الجوال.
3. اضغط على مفتاح التحديث.

يحاول الهاتف 6940 إعادة التزامن وتحديث جهات اتصال الجوال الخاص بك

ملاحظة: في حالة فشل التحديث، وفشل لاسترداد يعرض اتصالات رسالة على الشاشة. اضغط إعادة المحاولة لمحاولة تحديث مرة أخرى، أو إلغاء لإلغاء محاولة.

الرد على مكالمات واردة في الجوال الخاص بك باستخدام جهاز مايكل 6440

عندما يتم إقران الهاتف الجوال ومتصلاً مع هاتف مايكل 6940 الخاص بك، وسوف تتم الإشارة إلى المكالمات الواردة من الهاتف الجوال الخاص بك على هاتف 6940 كذلك.

ملاحظة: يجب تهيئة مفتاح الهاتف الجوال للرد على مكالمات هاتفية واردة باستخدام هاتف 6940. لمزيد من المعلومات ، راجع دليل المستخدم 6940.



ارفع السماع أو اضغط على المفتاح  أو مفتاح خط بلوتوث الوامض  أو على المفتاح الوظيفي **Answer** لتشغيل الأيدي الحرة.

نقل الصوت من مكالمة نشطة ما بين الهاتف الجوال وهاتف مايتل 6940

اضغط على المفتاح دفع لدفع صوت مكالمة الجوال من هاتفك 6940 إلى هاتفك الجوال أو
اضغط على مفتاح  الهاتف الجوال لسحب صوت مكالمة الهاتف الجوال من هاتفك الجوال إلى هاتف 6940.

ملاحظة: بالنسبة للوظائف الأخرى ، مثل عرض تفاصيل سجل مكالمات الجوال ، والاتصال بإدخال سجل مكالمات الجوال ، وإضافة إدخال سجل مكالمات الجوال إلى جهات الاتصال ، وحذف سجل مكالمات الجوال ، ارجع إلى دليل مستخدم الهاتف 6940.

التخصيص

ضبط مستوى الصوت

اضغط على المفتاح  أثناء المكالمة لضبط مستوى صوت جهاز الصوت سماعة الهاتف أو سماعة الرأس أو مكبر الصوت . الضبط على هذه المفاتيح عندما يكون الهاتف خاملاً ، يضبط مستوى صوت الرنين.

اختيار نغمة رنين

1. اضغط على المفتاح  للدخول إلى قائمة الإعدادات.
2. اضغط على أيقونة الصوت.
3. اضغط على أيقونة نغمات الرنين.
4. اسحب لأعلى أو لأسفل على الشاشة للتمرير خلال القائمة وتحديد نغمة الرنين المطلوبة.
5. اضغط على مفتاح حفظ حفظ لضبط نغمة الرنين المطلوبة.

تغيير لغة الشاشة إن أمكن

1. اضغط على المفتاح  للدخول إلى قائمة الإعدادات.
2. اضغط على أيقونة اللغة.
3. حدد لغة الشاشة المطلوبة.
4. اضغط على مفتاح الحفظ لتعيين لغة الشاشة المطلوبة.